

Siri Khidmat Suami

**NAKHODA YANG
MEMBIMBING, BUKAN MEMAKSA**

*Kepimpinan Suami sebagai Pengemudi,
Bukan Penguasa yang Memaksa*

— ✦ —
Hj Che Alim Hj Che Haron
AK (Kelantan)

PENDAHULUAN

Konsep 'qawwam' (pemimpin/penanggung jawab) dalam rumah tangga sering disalahfahami sebagai kuasa mutlak seorang suami untuk memaksa kehendaknya ke atas isteri. Sesetengah suami menggunakan kedudukan ini untuk mengarah tanpa berbincang, memaksa tanpa membimbing, dan menuntut ketaatan tanpa kasih sayang.

Namun Rasulullah ﷺ mengajar bahawa kepimpinan dalam Islam — termasuk kepimpinan suami dalam rumah tangganya — adalah tanggungjawab menggembala dan membimbing, bukan menguasai dan memaksa. Seperti seorang nakhoda yang membawa kapalnya dengan bijaksana melalui lautan, bukan memaksa kapal itu melanggar ombak sesuka hati, seorang suami sepatutnya memimpin keluarganya dengan hikmah dan kelembutan.

eBook kesembilan dalam Siri Khidmat Suami ini membicarakan tentang hakikat sebenar kepimpinan suami — bagaimana teladan Rasulullah ﷺ mengajar bahawa menjadi 'nakhoda' rumah tangga bermakna membimbing dengan penuh tanggungjawab, bukan memaksa dengan kekerasan.



SETIAP KAMU ADALAH PENGGEMBALA

Rasulullah ﷺ mengajar satu prinsip asas tentang kepimpinan — bahawa setiap pemimpin, termasuk suami dalam rumah tangganya, adalah penggembala yang bertanggungjawab menjaga kebajikan mereka yang dipimpinnya. Hadith ini menjadi asas utama kepada tajuk eBook ini:

حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ "كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْأَمِيرُ رَاعٍ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا وَوَلَدِهِ، فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ".

SANAD (RANGKAIAN PERAWI):

Telah menceritakan kepada kami ['Abdan](#), telah mengkhabarkan kepada kami [Abdullah](#), daripada [Musa bin 'Uqbah](#), daripada [Nafi'](#), daripada [Ibn 'Umar](#) رضي الله عنهما, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda:

MATAN (TEKS HADITH):

"Ketahuilah, setiap kamu adalah penggembala, dan setiap kamu bertanggungjawab atas gembalaannya. Pemimpin yang mengetuai manusia adalah penggembala, dan dia bertanggungjawab atas gembalaannya. Lelaki (suami) adalah penggembala bagi ahli rumahnya, dan dia bertanggungjawab atas mereka. Wanita (isteri) adalah penggembala di rumah suaminya dan anak-anaknya, dan dia bertanggungjawab atas mereka. Ketahuilah, setiap kamu adalah penggembala, dan setiap kamu bertanggungjawab atas gembalaannya."

NOTA:

- Perkataan 'رَاعٍ' (penggembala) membawa maksud seseorang yang menjaga, memelihara, dan membimbing — bukan seseorang yang menguasai atau memaksa. Penggembala yang baik membawa gembalaannya ke arah kebaikan dengan penuh kasih sayang, bukan menghalaunya dengan kekerasan.
- Hadith ini meletakkan suami dan isteri dalam kedudukan 'penggembala' yang **SAMA** — keduanya mempunyai tanggungjawab masing-masing, bukan satu pihak menguasai pihak yang lain secara mutlak.
- Konsep 'mas'ul' (bertanggungjawab) menunjukkan bahawa kepimpinan suami akan disoal oleh Allah tentang bagaimana dia memimpin keluarganya — adakah dengan hikmah dan kasih sayang, atau dengan kekerasan dan paksaan.

SANAD:

Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab an-Nikah, Hadith No. 5200, daripada Ibn 'Umar رضي الله عنهما. Turut diriwayatkan oleh Imam Muslim, Hadith No. 1829.

سند (جاوي): (رواية إمام البخاري دلم صحيح البخاري، كتاب النكاح، حديث نومبور ٥٢٠٠ دررد ابن عمر رضي الله عنهما)

PERAWI:

Abdullah bin 'Umar رضي الله عنهما

DARJAT:

Sahih (Muttafaqun 'Alaih)

RUJUKAN: <https://sunnah.com/bukhari:5200>**RUJUKAN (alt):** <https://sunnah.com/muslim:1829a>

Berikut ialah **huraian dan pengajaran utama** daripada hadis ini

(Sahih al-Bukhari 5200; Muttafaqun 'Alaih):

1 PENGGEMBALA, BUKAN PENGUASA

Hadith ini menggunakan istilah 'penggembala' (ra'in), bukan 'raja' atau 'penguasa'. Seorang penggembala membimbing gembalaannya ke padang yang subur, melindungi daripada bahaya, dan menjaga kebajikan mereka — bukan memaksa atau menguasai secara sewenang-wenangnya.

- ☒ Fahami peranan sebagai suami sebagai pembimbing dan pelindung, bukan penguasa mutlak
- ☒ Tanya diri: adakah cara saya memimpin keluarga lebih menyerupai penggembala atau pemaksa?

2 TANGGUNGJAWAB YANG AKAN DISOAL

Setiap 'penggembala' akan disoal tentang gembalaannya pada hari Kiamat. Suami yang memimpin dengan kekerasan dan paksaan perlu bertanggungjawab atas kesan buruk itu terhadap isteri dan keluarganya di hadapan Allah ﷻ.

- ☒ Sedari bahawa Allah akan menyoal cara kita memimpin keluarga, bukan sekadar hasil akhirnya
- ☒ Jadikan kesedaran ini sebagai motivasi untuk sentiasa memimpin dengan penuh hikmah dan kasih sayang

3 NAKHODA YANG MEMBIMBING: KEDUDUKAN SETARA, TANGGUNGJAWAB BERBEZA

Menariknya, hadith ini turut menyebut bahawa isteri juga seorang 'penggembala' di rumah suaminya. Ini menunjukkan bahawa kepimpinan suami bukan bermakna isteri tidak mempunyai tanggungjawab atau kuasa langsung — sebaliknya, kedua-dua pihak memainkan peranan kepimpinan masing-masing dalam bidang yang berbeza, saling melengkapi seperti nakhoda dan anak kapal yang bekerjasama membawa kapal ke destinasi.

- ☒ Hormati peranan dan tanggungjawab isteri dalam rumah tangga sebagai satu bentuk kepimpinan yang setara
- ☒ Amalkan kepimpinan berbentuk kerjasama, bukan arahan sehalu yang memaksa

✦ PENGAJARAN BESAR

- ☑ Kepimpinan suami dalam Islam adalah tanggungjawab menggembala, bukan menguasai secara mutlak.
- ☑ Setiap pemimpin akan disoal oleh Allah ﷻ tentang cara dia memimpin mereka yang di bawah tanggungjawabnya.
- ☑ Isteri turut memainkan peranan kepimpinan dalam bidangnya sendiri, saling melengkapi dengan suami.
- ☑ Kepimpinan yang baik membimbing dengan hikmah dan kasih sayang, bukan memaksa dengan kekerasan.

RENUNGAN

Seorang nakhoda yang bijak tidak memaksa lautan supaya tenang, tetapi membimbing kapalnya melalui ombak dengan kemahiran dan kesabaran. Jadikan diri kita sebagai nakhoda yang bijak dalam rumah tangga — membimbing dengan hikmah, bukan memaksa dengan kekerasan.



QAWWAM: BERTANGGUNGJAWAB, BUKAN BERKUASA MUTLAK

Al-Quran menggunakan istilah 'qawwam' untuk menggambarkan kedudukan suami — satu istilah yang sering disalahfahami sebagai kuasa mutlak, sedangkan maksud sebenarnya adalah tanggungjawab menyara dan melindungi:

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ ۚ فَالصَّالِحَاتُ قَنِيَتٌ ۖ حَافِظَاتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ ۚ وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَأَهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَأَضْرِبُوهُنَّ ۖ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ﴿٣٤﴾

Maksudnya:

“Kaum lelaki itu adalah pemimpin dan pengawal yang bertanggungjawab terhadap kaum perempuan, oleh kerana Allah telah melebihkan orang-orang lelaki (dengan beberapa keistimewaan) atas orang-orang perempuan, dan juga kerana orang-orang lelaki telah membelanjakan (memberi nafkah) sebahagian dari harta mereka. Maka perempuan-perempuan yang soleh itu ialah yang taat (kepada Allah dan suaminya), dan yang memelihara (kehormatan dirinya dan apa jua yang wajib dipelihara) ketika suami tidak hadir bersama, dengan pemuliharaan Allah dan pertolonganNya. Dan perempuan-perempuan yang kamu bimbang melakukan perbuatan derhaka (nusyuz) hendaklah kamu menasihati mereka, dan (jika mereka berdegil) pulaukanlah mereka di tempat tidur, dan (kalau juga mereka masih degil) pukulalah mereka (dengan pukulan ringan yang bertujuan mengajarnya). Kemudian jika mereka taat kepada kamu, maka janganlah kamu mencari-cari jalan untuk menyusahkan mereka. Sesungguhnya Allah Maha Tinggi, lagi Maha Besar.”

Surah An-Nisaa' (4), Ayat 34

Ayat ini mengaitkan kedudukan 'qawwam' suami secara langsung dengan **TANGGUNGJAWAB** memberi nafkah dan melindungi — bukan kuasa sewenang-wenangnya. Ini menunjukkan bahawa kepimpinan suami adalah satu amanah yang perlu ditunaikan dengan tanggungjawab, bukan alasan untuk memaksa kehendak ke atas isteri.



PEMIMPIN YANG ADIL DI ATAS MIMBAR CAHAYA

Abdullah bin 'Amr bin al-'As رضي الله عنهما meriwayatkan sabda Rasulullah ﷺ tentang kedudukan mulia di sisi Allah ﷻ bagi sesiapa yang berlaku adil dalam kepimpinannya — termasuk adil terhadap ahli keluarganya sendiri:

وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ: "إن المقسطين عند الله على منابر من نور: الذين يعدلون في حكمهم وأهليهم وما ولوا" ((رواه مسلم)).

MATAN (TEKS HADITH):

Daripada Abdullah bin Amr bin Al-'Ash رضي الله عنهما, katanya: Rasulullah ﷺ bersabda:

"Sesungguhnya orang-orang yang berlaku adil, di sisi Allah, berada di atas mimbar-mimbar daripada cahaya — di sebelah kanan Ar-Rahman 'Azza wa Jalla, dan kedua-dua tangan-Nya adalah kanan — iaitu mereka yang berlaku adil dalam penghakiman mereka, terhadap ahli keluarga mereka, dan dalam apa jua yang menjadi tanggungjawab mereka."

(Diriwayatkan oleh Imam Muslim)

NOTA:

- Hadith ini diriwayatkan oleh Imam Muslim daripada Abdullah bin Amr bin Al-'Ash رضي الله عنهما — hadith masyhur berkaitan **ganjaran keadilan** di sisi Allah ﷻ pada hari Kiamat.
- Frasa "**kedua-dua tangan-Nya adalah kanan**" merupakan salah satu daripada ayat-ayat dan hadith *sifat* Allah ﷻ — ulama Ahli Sunnah menerimanya sebagai sifat Allah ﷻ yang layak bagi keagungan-Nya (tanpa *takyif* — menentukan bagaimana bentuknya, dan tanpa *tamthil* — menyamakan dengan makhluk).
- Hadith ini menekankan keadilan bukan sahaja dalam pemerintahan/penghakiman formal, tetapi juga **dalam rumah tangga** (terhadap ahli keluarga) dan **apa sahaja bentuk tanggungjawab (wilayah)** yang diamanahkan — selari dengan hadith "Kullukum Ra'in" (setiap kamu pemimpin) yang telah diterjemahkan sebelum ini dalam perbualan ini.
- Sangat sesuai digabungkan dengan hadith kepimpinan/amanah yang lain sebagai satu tema padu tentang **keadilan dalam kepimpinan dan rumah tangga**.

SANAD (RUMI): Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Imarah, Hadith No. 1827, daripada Abdullah bin 'Amr bin al-'As رضي الله عنهما.

سند (جاوي: (رواية إمام مسلم دلم صحيح مسلم ٨ كتاب الإمارة ٨ حديث نومبور ٨١٨٢٧ دررد عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما

PERAWI: Abdullah bin 'Amr bin al-'As رضي الله عنهما

DARJAT: Sahih

RUJUKAN: <https://sunnah.com/riyadussalihin:659>

Berikut ialah **huraian dan pengajaran utama** daripada Hadith ini

(Sahih Muslim 1827):

TEKS HADITH

Rasulullah ﷺ bersabda:

إِنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ، عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَنِ عَرْزٌ وَجَلٌّ، وَكِلْتَا يَدَيْهِ يَمِينٌ، الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِهِمْ وَمَا وَلُوا

"Sesungguhnya orang-orang yang adil berada di sisi Allah di atas mimbar-mimbar daripada cahaya, di sebelah kanan Ar-Rahman Azza wa Jalla — dan kedua-dua tangan-Nya adalah kanan — iaitu mereka yang berlaku adil dalam pemerintahan mereka, terhadap ahli keluarga mereka, dan dalam apa jua yang mereka diamanahkan."

1 KEADILAN — CIRI PEMIMPIN YANG DICINTAI ALLAH ﷺ

Hadith ini bermula dengan menyebut golongan "al-Muqsitin", iaitu mereka yang berlaku adil dalam apa jua bentuk kepimpinan dan tanggungjawab yang dipikul — sama ada sebagai pemimpin negara, ketua jabatan, ketua keluarga, mahupun penjaga harta anak yatim. Baginda ﷺ menjanjikan mereka kedudukan yang sangat mulia di akhirat kelak, iaitu duduk di atas mimbar cahaya, berhampiran dengan Ar-Rahman. Ini menunjukkan betapa besarnya nilai keadilan di sisi Allah, sehingga ia layak diberi ganjaran seistimewa itu.

✓ Setiap bentuk kepimpinan — besar atau kecil — membawa tanggungjawab untuk berlaku adil.

✓ Pemimpin yang adil dijanjikan kedudukan mulia di sisi Allah ﷻ pada Hari Kiamat.

2 ADIL BERMULA DARIPADA RUMAH SENDIRI

Menariknya, hadith ini turut menyebut keadilan "terhadap ahli keluarga" seiring dengan keadilan dalam pemerintahan. Ini mengajar kita bahawa keadilan bukan sekadar tanggungjawab pemimpin negara, tetapi bermula dari unit terkecil masyarakat iaitu rumah tangga — bagaimana seorang suami melayan isteri dan anak-anak, bagaimana ibu bapa membahagikan kasih sayang dan pemberian kepada anak-anak mereka tanpa berat sebelah.

✓ Keadilan dalam keluarga sama pentingnya dengan keadilan dalam pemerintahan awam.

✓ Berat sebelah terhadap anak atau ahli keluarga boleh mencetuskan ketidakadilan yang berpanjangan.

3 AMANAH MELIPUTI SEGALA BENTUK TANGGUNGJAWAB

Frasa "dan apa jua yang mereka diamanahkan" (وما وَلُوا) merangkumi skop yang sangat luas — daripada urusan negara, harta anak yatim, wakaf, perniagaan, sehinggalah tugas-tugas kecil seperti menjaga barang orang lain. Islam mengajar bahawa setiap amanah, tidak kira besar atau kecil, akan dipersoalkan di akhirat, dan sikap adil dalam menunaikannya adalah kunci kejayaan seorang hamba.

- ✓ Setiap amanah — kecil mahupun besar — perlu ditunaikan dengan penuh keadilan.
- ✓ Sikap cakna terhadap hak orang lain adalah tanda keimanan yang sejati.

GANJARAN ISTIMEWA: KEDUDUKAN DI SISI AR-RAHMAN

Rasulullah ﷺ menggambarkan ganjaran bagi orang yang adil dengan bahasa yang sangat indah — duduk di atas mimbar cahaya, di sisi Ar-Rahman. Ini adalah simbol kemuliaan dan penghormatan yang tertinggi, sekali gus menjadi dorongan besar bagi setiap Muslim untuk sentiasa berusaha berlaku adil dalam kehidupan seharian, walaupun ia kadangkala memerlukan pengorbanan kepentingan diri.

- ✓ Ganjaran keadilan bukan sahaja di dunia, malah kemuliaan yang kekal di akhirat.
- ✓ Kedudukan istimewa ini adalah motivasi untuk terus istiqamah berlaku adil walau dalam keadaan sukar.

PENGAJARAN BESAR

- ✓ Keadilan adalah tanggungjawab setiap Muslim, bukan hanya golongan pemimpin negara.
- ✓ Keadilan bermula dari rumah — terhadap pasangan dan anak-anak sendiri.
- ✓ Setiap amanah yang dipikul, kecil atau besar, akan dipertanggungjawabkan di sisi Allah.
- ✓ Orang yang adil dijanjikan kedudukan mulia berhampiran Ar-Rahman pada Hari Kiamat.

RENUNGAN

Dalam kehidupan yang serba mencabar ini, mudah bagi kita tergoda untuk mengutamakan kepentingan diri, keluarga, atau kumpulan sendiri berbanding hak orang lain. Namun hadith ini mengingatkan kita bahawa keadilan — walau sesukar mana sekalipun untuk ditegakkan — adalah jalan menuju kemuliaan di sisi Allah.

Marilah kita muhasabah diri: adakah kita telah berlaku adil terhadap pasangan, anak-anak, pekerja, atau sesiapa sahaja yang berada di bawah tanggungjawab kita? Semoga Allah ﷻ mengurniakan kita hati yang sentiasa condong kepada kebenaran dan keadilan, serta menghimpunkan kita bersama golongan al-Muqsitin di akhirat kelak. Aamiin.

Walaupun hadith ini bersifat umum kepada semua bentuk kepimpinan, ia terpakai sepenuhnya kepada suami sebagai 'pemimpin' dalam rumah tangganya. Suami yang berlaku adil, lembut dan membimbing isterinya dijanjikan kedudukan mulia di atas mimbar cahaya di sisi Allah ﷻ — manakala suami yang memaksa dan bersikap keras telah mengkhianati amanah kepimpinan yang akan dipersoalkan kelak.



Doa ini menunjukkan bahawa Allah ﷻ membalas seorang pemimpin mengikut cara dia melayan orang di bawah jagaannya. Suami yang menyusahkan isterinya dengan paksaan dan kekerasan meletakkan dirinya di bawah doa Rasulullah ﷺ agar dia turut disusahkan.

- ☑ Kekerasan dalam memimpin keluarga bukan tanda kekuatan, tetapi sebab datangnya kesusahan.
- ☑ Setiap keputusan suami yang membebankan isteri tanpa alasan akan dihisab.

2 KELEMBUTAN MENGUNDANG KELEMBUTAN ALLAH

Sebaliknya, suami yang berlemah lembut, bertimbang rasa dan memudahkan urusan isterinya didoakan oleh Rasulullah ﷺ agar Allah ﷻ turut berlemah lembut kepadanya — dalam urusan dunia dan akhiratnya.

- ☑ Kelembutan kepada isteri adalah jalan untuk meraih kelembutan Allah ﷻ.
- ☑ Pemimpin yang memudahkan akan dimudahkan.

RENUNGAN

Sebelum meninggikan suara atau memaksakan kehendak di rumah, ingatlah doa ini yang diucapkan di rumah Aisyah رضي الله عنها. Adakah aku mahu termasuk dalam golongan yang didoakan kesusahan — atau golongan yang didoakan kelembutan?



PERSPEKTIF SAINS MODEN: SOKONGAN AUTONOMI BERBANDING KAWALAN

Kajian saintifik moden dalam bidang psikologi hubungan turut mengesahkan bahawa gaya kepimpinan yang membimbing (memberi sokongan autonomi) memberi kesan lebih baik kepada kepuasan hubungan berbanding gaya kepimpinan yang memaksa (mengawal).

EXAMINING THE ASSOCIATIONS OF AUTONOMY AND DIRECTIVE SUPPORT GIVEN AND RECEIVED WITH RELATIONSHIP SATISFACTION

Carbonneau, N., Martos, T., Sallay, V. et al. (2019) — Motivation and Emotion

Kajian ini mendapati bahawa sokongan autonomi (membimbing pasangan mencapai matlamatnya sendiri) secara konsisten dikaitkan dengan kepuasan hubungan yang lebih tinggi. Sebaliknya, sokongan arahan (memaksa pasangan mengikut cara tertentu) didapati tidak berkait atau malah berkait negatif dengan kepuasan hubungan.

Sumber: <https://doi.org/10.1007/s11031-019-09792-8>

THE 'WHAT' AND 'WHY' OF GOAL PURSUITS: HUMAN NEEDS AND THE SELF-DETERMINATION OF BEHAVIOR

Deci, E. L. & Ryan, R. M. (2000) — Psychological Inquiry

Teori Penentuan Diri (Self-Determination Theory) yang asas ini mendapati bahawa manusia berkembang maju apabila disokong secara autonomi (dibimbing membuat pilihan sendiri) berbanding dikawal (dipaksa mengikut kehendak orang lain). Prinsip ini terpakai dalam pelbagai hubungan, termasuk perkahwinan, di mana sokongan berbanding kawalan membawa kepada kesejahteraan yang lebih besar.

Sumber: https://doi.org/10.1207/S15327965PLI1104_01

Dapatan-dapatan ini mengesahkan bahawa gaya kepimpinan suami yang membimbing — seperti yang diajar Rasulullah ﷺ melalui konsep 'penggembala' — bukan sekadar tuntutan akhlak, tetapi turut mempunyai asas saintifik yang kukuh dalam membina kepuasan dan kesejahteraan sesebuah perkahwinan.



KESIMPULAN

Kepimpinan suami dalam Islam adalah tanggungjawab menggembala dan membimbing, bukan kuasa mutlak untuk memaksa. Rasulullah ﷺ mengajar bahawa setiap pemimpin — termasuk suami — akan disoal tentang cara dia memimpin mereka yang di bawah tanggungjawabnya.

Al-Quran mengaitkan kedudukan 'qawwam' suami dengan tanggungjawab menyara dan melindungi, dan hadith tentang kedudukan mulia pemimpin yang adil mengukuhkan lagi kepentingan keadilan dan kelembutan dalam memimpin. Kajian sains moden turut mengesahkan bahawa sokongan autonomi (membimbing) membawa kepuasan hubungan yang lebih tinggi berbanding kawalan (memaksa).

Semoga setiap suami yang membaca eBook ini digerakkan hatinya untuk menjadi nakhoda yang bijak dalam rumah tangganya — membimbing dengan hikmah dan kasih sayang, bukan memaksa dengan kekerasan.



RUJUKAN

AL-QURAN

- Surah An-Nisa' (4), Ayat 34.

HADITH

- Sahih al-Bukhari, Hadith No. 5200 (Kitab an-Nikah) — <https://sunnah.com/bukhari:5200>
- Sahih Muslim, Hadith No. 1829a (riwayat sokongan) — <https://sunnah.com/muslim:1829a>
- Sahih Muslim, Hadith No. 1827 (Kitab al-Imarah) — <https://sunnah.com/riyadussalihin:659>
- Sahih Muslim, Hadith No. 1828 (Kitab al-Imarah) — <https://sunnah.com/muslim:1828>

KAJIAN SAINS

- Carbonneau, N., Martos, T., Sallay, V. et al. (2019). Examining the Associations of Autonomy and Directive Support Given and Received with Relationship Satisfaction. Motivation and Emotion, 43(6), 927-943. <https://link.springer.com/article/10.1007/s11031-019-09792-8>
- Deci, E. L., & Ryan, R. M. (2000). The 'What' and 'Why' of Goal Pursuits: Human Needs and the Self-Determination of Behavior. Psychological Inquiry, 11(4), 227-268. https://doi.org/10.1207/S15327965PLI1104_01



SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini disediakan secara **PERCUMA** sepenuhnya untuk umat Islam dan tidak sesekali dijual. Sebarang sumbangan amat dialu-alukan bagi menampung kos penyelidikan dan penerbitan eBook-eBook akan datang di quranscience.my — namun ia sama sekali **TIDAK WAJIB**.

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ ۗ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾

Maksudnya:

“Bandingan (pahala) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah samalah seperti sebiji benih yang menumbuhkan tujuh tangkai; pada tiap-tiap tangkai itu pula terdapat seratus biji. Dan Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendaki-Nya. Dan Allah Maha Luas (rahmat) kurnia-Nya lagi Maha Mengetahui.”

Surah Al-Baqarah (2), Ayat 261

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٣٩﴾

Maksudnya:

“Dan apa sahaja yang kamu belanjakan (pada jalan Allah), maka Allah akan menggantikannya, dan Dialah sebaik-baik Pemberi rezeki.”

Surah Saba' (34), Ayat 39

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنْ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ " مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ " .

Telah menceritakan kepada kami [Yahya bin Ayyub](#), [Qutaibah](#), dan [Ibn Hujr](#), mereka berkata: Telah menceritakan kepada kami [Ismail — iaitu Ibn Ja'far](#) — daripada [Al-'Ala'](#), daripada bapanya, daripada [Abu Hurairah](#) رضي الله عنه daripada Rasulullah ﷺ, Baginda bersabda:

“Sedekah tidak akan mengurangkan harta. Tidaklah Allah ﷻ menambahkan kepada seorang hamba dengan sebab kemaafannya melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendahkan diri kerana Allah ﷻ melainkan Allah ﷻ akan mengangkat darjatnya.”

SANAD (RUMI):

Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Hadith No. 2588.

سند (جاوي): رواية إمام مسلم دلم صحيح مسلم، حديث نومبور ٢٥٨٨

PERAWI:

Abu Hurairah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

DARJAT:

Sahih

RUJUKAN: <https://sunnah.com/muslim:2588>

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ جُرَّجٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، -
هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ " إِذَا
مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ
وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ " .

Telah menceritakan kepada kami [Yahya bin Ayyub](#), [Qutaibah](#) — yakni [Ibn Sa'id](#) — dan [Ibn Hujr](#), mereka berkata: Telah menceritakan kepada kami [Ismail](#) — iaitu [Ibn Ja'far](#) — daripada [Al-'Ala'](#), daripada [bapanya](#), daripada [Abu Hurairah](#) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda:

“Apabila seseorang manusia meninggal dunia, terputuslah daripadanya amalannya kecuali daripada tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya.”

SANAD (RUMI): Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Hadith No. 1631.

سند (جاوي): رواية إمام مسلم دلم صحيح مسلم، حديث نومبور ١٦٣١

PERAWI: Abu Hurairah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

DARJAT: Sahih

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ جُرَّجٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، -
هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ " إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ إِلَّا
مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ " .

Telah menceritakan kepada kami [Yahya bin Ayyub](#), [Qutaibah](#) — yakni [Ibn Sa'id](#) — dan [Ibn Hujr](#), mereka berkata: Telah menceritakan kepada kami [Ismail](#) — iaitu [Ibn Ja'far](#) — daripada [Al-'Ala'](#), daripada [bapanya](#), daripada [Abu Hurairah](#) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda:

“Apabila seseorang manusia meninggal dunia, terputuslah daripadanya amalannya kecuali daripada tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya.”

SANAD (RUMI): Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Hadith No. 1631.

سند (جاوي): رواية إمام مسلم دلم صحيح مسلم، حديث نومبور ١٦٣١

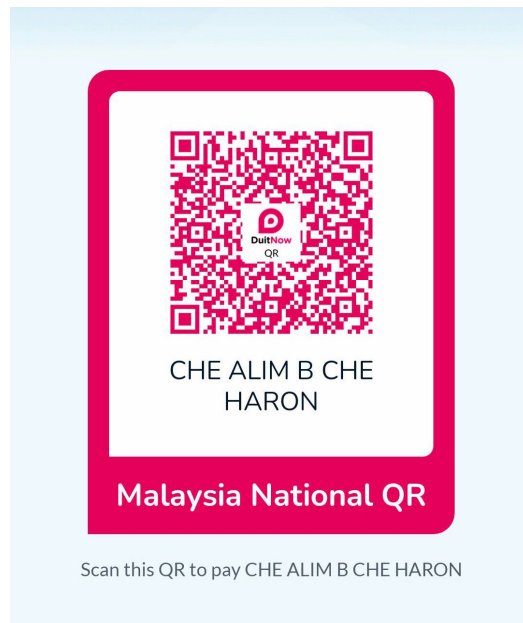
PERAWI: Abu Hurairah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

DARJAT: Sahih

RUJUKAN: <https://sunnah.com/muslim:1631>

جَزَاكُمُ اللَّهُ خَيْرًا كَثِيرًا

Jazakumullahu Khairan Kathira



Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.

◆ PENGHARGAAN ◆

Kepada isteri tercinta

Zaharah Mohd Latif

dan anak-anak yang dikasihi —

Muhammad Hafiz, Noor Hazwani, Abdul Hakim,

Noor Hidayah, Nor Aqila & Nor Atiqah

Juga Menantu Menantu

Fazilah Malek Hanin Fairizal Firwan

Terima kasih atas segala doa, sokongan dan pengorbanan.

Semoga Allah merahmati kita semua.

وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ

"Dan bahawa sesungguhnya usaha itu akan diperlihatkan (balasannya)."

(Surah An-Najm 53:40)